

這張是  
保證安全的 路票!

SAFE CONDUCT PASS

SOLDIERS OF THE UN FORCES:

This certificate guarantees good treatment to any enemy soldier desiring to cease fighting. Take this man to your nearest officer and treat him as an honorable prisoner of war.

*Douglas M. MacArthur*  
DOUGLAS MacARTHUR  
General of the Army  
Commander-in-Chief

대한민국 병사에게  
이것은 적의 군인으로서  
너구나 항복하기를  
원하는 자에게 인종과  
우를 보충하는 증명서이다.  
이 사람들을 가까이  
있는 당신의 상판에게 미리  
고가지오. 이 사람을 명예  
스러운 포로로 대우하시오.  
백아-1-1장군  
명령

保證安全的路票

中國士兵們，你們在第二次世界大戰中，曾經和美國士兵，共同作戰。你們知道，只要跑到聯合國軍這邊來，你一定得到好的招待。你如果受了傷，長了凍瘡或者生了其他的病，你一定得到好的治療。你可以得到好的飲食，暖和的衣服，香烟。還可以打球娛樂，自由集會和談天。